



# (사)한국뷰티산업무역협회

## KOREAN BEAUTY INDUSTRY TRADE ASSOCIATION

문서번호 : 2017-02-8호

시행일자 : 2017 .04.25

수 신 : 대표이사

참 조 : 해외수출(전시) 팀장

제 목 : 「2017 코스모프로프 아시아 홍콩 미용 박람회」 참가사 모집 안내

1. 귀사의 무궁한 발전을 기원합니다.

2. (사)한국뷰티산업무역협회에서는 한국 화장품 및 미용업체들의 해외 시장 진출 및 수출 활성화를 위하여 「2017 코스모프로프 아시아 홍콩 미용 박람회」에 참가사를 모집합니다.

3. 2017년 11월 14일~16일(패키징 및 OEM·ODM), 11월 15일~17일(완제품) 중국 홍콩에서 개최되는 「2017 코스모프로프 아시아 홍콩 미용 박람회」에 참가하실 화장품·미용 제품 관련 우수업체를 모집합니다.

4. 동 전시회는 세계 3대 미용·화장품 박람회로 지난해부터 OEM·ODM 전문바이어와의 상담을 위해, 특화된 섹터인 AWE관을 새롭게 개설하고, 실제로 참가하였던 패키징 및 원료, OEM·ODM사의 높은 만족도를 보였습니다. (올해 역시 패키징 및 원료, OEM·ODM사의 경우 AWE관으로 참가하시게 됩니다)

5. 이에 본 전시회에 참가를 원하시는 기업은 유첨 양식에 의거 참가신청서 및 계약금을 납부하여 참가신청을 하여주시기 바랍니다.

6. 감사합니다.

----- 다 음 -----

- 1) 전시회명: 2017 코스모프로프 아시아 홍콩 미용 박람회
  - 2) 전시일시: **화장품 및 뷰티 2016.11.15.-11.17/ 용기 및 패키징11.14-11.16**
  - 3) 신청방법: 유첨된 신청서 작성 후 팩스 및 이메일 송부
  - 4) 모집기한: 선착순 모집 마감
  - 5)문의 처:(사)한국뷰티산업무역협회 ☎070-4327-5366  
✉ kobitakorea@naver.com
  - 6) 한국 에이전트 담당: 남궁 은 선 주임(Dir.070-8797-6566)
- 유첨 1. 2017년 전시회 개요 1매  
2. 참가신청 방법 및 지원사항 1매  
3. 참가신청서 및 협약서 (회신용) 2매 -끝-

(사)한국뷰티산업무역협회장



(06752) 서울 서초구 바우뫼로33길 7-14 (양재동, 우영빌딩 3층) 전화(02)534-9669, 팩스(02)534-9779

유첨 1. 전시회 개요

|                                  |   |   |   |
|----------------------------------|---|---|---|
| <b>전시회명</b>                      | (국문) 2017 코스모프로프 아시아 홍콩 미용 박람회<br>( ) Cosmoprof Asia Hong-Kong 2017   |   |   |
| <b>개최국/도시</b>                    | 중국/홍콩   | <b>홈페이지</b>   | http://www.cosmoprof-asia.com                           |
| <b>전시분야</b>                      | 화장품, 헤어, 스파   | <b>전시기간</b>   | 패키징 및 용기 2017.11.14.-11.16<br>화장품 및 뷰티 2017.11.15-11.17 |
| <b>전시장</b>                       | HK Convention centre/<br>Asia World Expo(신규관)   |   |   |
| <b>주최사</b>                       | BolognaFiere, UBM Korea 공동주최  |   |   |
| <b>전시회개요</b>                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 1996년부터 시작하여 올해 22회를 맞이하는 세계 3대 미용·화장품박람회. 아시아 태평양 지역에서 가장 큰 규모를 자랑.</li> <li>- 전 세계 120개국 이상에서 참관하고, 42개국의 참가사가 모여 전 세계 해외 바이어와 소비자들의 이목이 집중돼 아시아 뷰티시장 진입에 핵심적인 역할을 하고 있음.</li> </ul>   |   |   |
| <b>전시 품목</b><br>·<br><b>전시 홀</b> | <b>16년도와 달라진 각 홀 배치는 다음과 같습니다.</b>  |   |   |
|                                  | <b>구 분</b>  | <b>2017</b>   | <b>품목군</b>  |
|                                  | 화장품 완제품 섹터  | <b>1층 Hall 1E &amp; 5층 5C</b>                                     | <b>코스메틱 &amp; 위생용품</b><br>(화장품완제품, 코스메틱, 위생용품)          |
|                                  | 뷰티살롱 섹터   | <b>3층 Hall 3E &amp; 3G,3F</b>                                     | <b>뷰티살롱용품</b><br>(스파, 이미용기기, 뷰티 도구 등)                   |
|                                  | 네일·헤어 섹터  | <b>5층 Hall 5E &amp; 5G</b>  | <b>네일 제품 &amp; 악세서리</b><br>헤어와 관련된 모든 제품                |
| 용기 및 패키징                         | <b>Asia World Expo</b><br>(Hall 5 & Hall 10)  | <b>용기 및 패키징</b><br><b>OEM·ODM</b><br>(제조, PL, 기계 및 도구, 패키징, 원료 등) |   |
| <b>전시규모</b>                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 98,000sqm (2015년도 대비 17%증가)</li> <li>- 참가사: 19개국 2,689개사 (2015년도 대비 7.7%증가)</li> </ul>   |   |   |
| <b>전년도 전시성과</b>                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 총 전시면적 : 98,000sqm</li> <li>- 총 참관객 : 129개국 약 76,818명(해외 53,389명)(2015년도 대비 31% 증가)</li> <li>- 총 참가업체 : 19개국, 2,689개사(해외 2,216개사)</li> <li>- 참가바이어 프로필 : 리테일, 백화점, 체인스토어, 드럭스토어, 대형마켓, 온라인스토어, 유통업자, 제조업자 등</li> <li>- 참가바이어 국적: 중국, 체코, 홍콩, 인도, 인도네시아, 이탈리아, 일본, 한국, 말레이시아, 몽골, 필리핀, 루마니아, 러시아, 싱가포르, 북아프리카, 타이완, 터키, 중동, 영국, 미국 등</li> </ul> |   |   |

- 주요 참가사 국적 : 호주, 중국, 인도네시아, 일본, 한국, 필리핀, 싱가포르, 타이완, 태국, 미국 등( 17년도의 경우 한국이 주빈국이 되어, 더욱 다채로운 행사 진행 예정)

**참가 기대효과**

- B2B 성격을 띠는 전시회로, 부스 참가사가 참가사인 동시에 공급사, 제조사이기 때문에 참가사 간 계약 성사가 많이 이루어지고, 성과가 높은 편.  
 - 전 세계에서 모인 바이어들과 개발자들이 정보를 공유하고 첫 거래를 시작하는 관문 역할을 함. 홍콩은 아시아에서 가장 큰 화장품·미용 시장을 선점하면서 세계 화장품의 트렌드 변화를 읽을 수 있는 최적의 장소로 꼽힘.

**<주 참가 바이어 군>**  
 (1)Distributor(판매,유통업자) / Wholesaler 11.9%  
 (2)뷰티살롱 운영자 10.7%  
 (3)Manufacturer of Perfumery, Cosmetics & Toiletries(화장품 제조,생산) 8.7%  
 (4)Manufacturer of Beauty Salon & Well-being Products & Equipment 7.2%  
 (5)Manufacturer for Third Parties / OEM / ODM 4.9%

**한국공동관 참가비 (Korea Pavilion)**

> (사)한국뷰티산업무역협회 한국 공동관 참가비(오픈 할증료 면제 혜택) - 주최사 공식 금액

| 참가비 | 부스 임차료                                  | 제품 군  | 홀 위치        | 한국관 비용      |
|-----|---|---|-------------|-------------|
|     |   | 코스메틱&위생용품<br>(화장품완제품, 코스메틱, 위생용품)                                   | Hall 1E     | USD 563/sqm |
|     | 뷰티살롱<br>(스파, 이미용기기, 뷰티 도구 등)            | Hall 3E,3G,3F   | USD 553/sqm |             |
|     | 헤어&네일&악세서리<br>(헤어, 네일과 관련된 모든 제품)       | Hall 5E& G  | USD 548/sqm |             |
|     | 화장품 완제품 섹터                              | Hall 5C   | USD 548/sqm |             |
|     | 패키징&OEM<br>(제조,OEM,PL,기계 및 도구,패키징,원료 등) | Hall 3-10 (AWE)   | USD 508/sqm |             |
|     | 부스 장치비                                  | USD 250(16년도 기준, 변동가능성 有)   |             |             |
|     | 업무 진행비                                  | 12sqm기준 KRW600,000원<br>18sqm기준 KRW800,000원<br>24sqm기준 KRW1,000,000원 |             |             |

|                     |  |
|---------------------|--|
| <p>참가비<br/>세부내역</p> | <p>예시1) 12sqm (사)한국뷰티산업무역협회 한국공동관(완제품관 Hall 1E) 참가<br/>(임차료 \$563*12sqm) + (장치비 \$250*12sqm) + (업무진행비 60만)<br/>= \$6,756 + \$3,000 + 600,000₩ = (기준 환율, ₩1,250원/\$1)<br/>= 12,795,000 원</p> <p>예시2) 24sqm (사)한국뷰티산업무역협회 한국공동관(스파 및 살롱관 Hall 3G)<br/>내 독립부스 참가<br/>(임차료 \$563*24sqm) + (장치비 별도협약) + (업무진행비 100만)<br/>= \$13,512 + 1,000,000₩ = (기준 환율, ₩1,250원/\$1)<br/>= 17,890,000 원</p> <p>&gt; 공통: 오픈할증료는 임차비의 5%(2면 오픈), 7.5%(3면 오픈), 10%(4면 오픈)<br/>이 원칙이나, 한국관 단체 임차시 할증료 면제 혜택 제공</p> |
| <p>한국관<br/>모집개요</p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 모집대상 : 화장품, 미용용품, 미용관련 기기, 기타 연관 품목 수출 유망기업</li> <li>- 모집업체 수 : 선착순 모집 마감</li> <li>- 모집부스 : 각 홀별 상이(4월 말 경 추가 부스 안내 예정)</li> <li>- 장치형태 : 한국관 공동 장치 혹은 독립장치</li> </ul>  |
| <p>비고</p>           | <p><b>신청서 및 계약금 납부시 신청 완료되며, 추후 부스 자리 확정 및 온라인 아이디 및 패스워드 발급 예정(Exhibitor등록 및 배지 신청 등)</b></p>   |

[CEC관 전체도면]

[1Hall 완제품관]



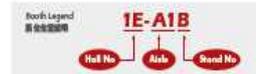
[Hall1E 화장품 완제품관]

빨간색 블록으로 표기된 부분이 (사)한국뷰티산업무역협회 한국 공동관 위치(완제품 · 코스메틱)

- Hall 1E & 5C** Level 1 & 5  
**COSMETICS & TOILETRIES**  
Perfumery, Cosmetics And Toiletries  
香水、化妝品及個人護理用品
- Hall 3E & 3F** Level 3  
**BEAUTY SALON**  
Professional Beauty Salon, Spa Products And Equipment  
專業美容院、水療產品及儀器
- Hall 5E** Level 5  
**NAIL & ACCESSORIES**  
Nail Products And Accessories  
美甲產品及配件
- Hall 5G** Level 5  
**HAIR SALON**  
Hair Products, Equipment And Salon Furnishings  
美髮產品、儀器及髮廊傢俬

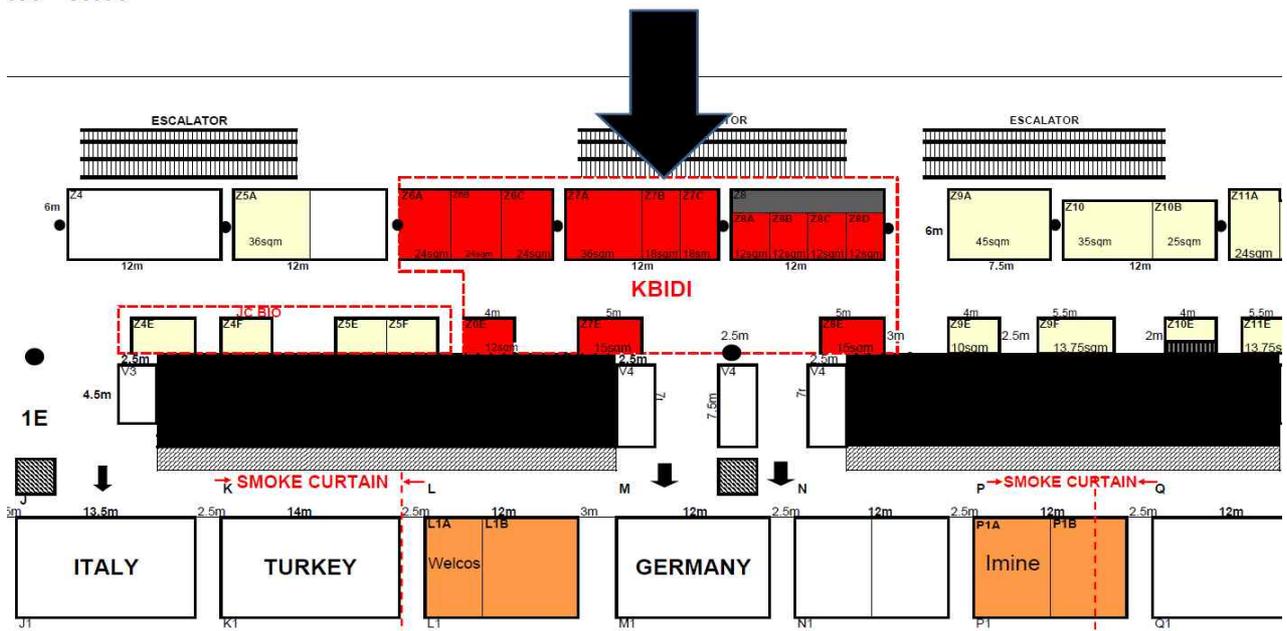
**Feature AREAS:**

- Hall 3G** Level 3  
**DISCOVER TRENDS**  
Home beauty device, hair and baby care  
家用美容儀器、清潔化妝品及嬰兒護理
- Hall 3G** Level 3  
**NATURAL & ORGANIC**  
Green, eco-friendly, clean, organic/natural products and supplement  
綠化、環保、純淨、有機天然產品及補品
- Hall 3F** Level 3  
**WELLNESS & SPA**  
Finished beauty products for the wellness & spa  
水療及身心健康的美容產品

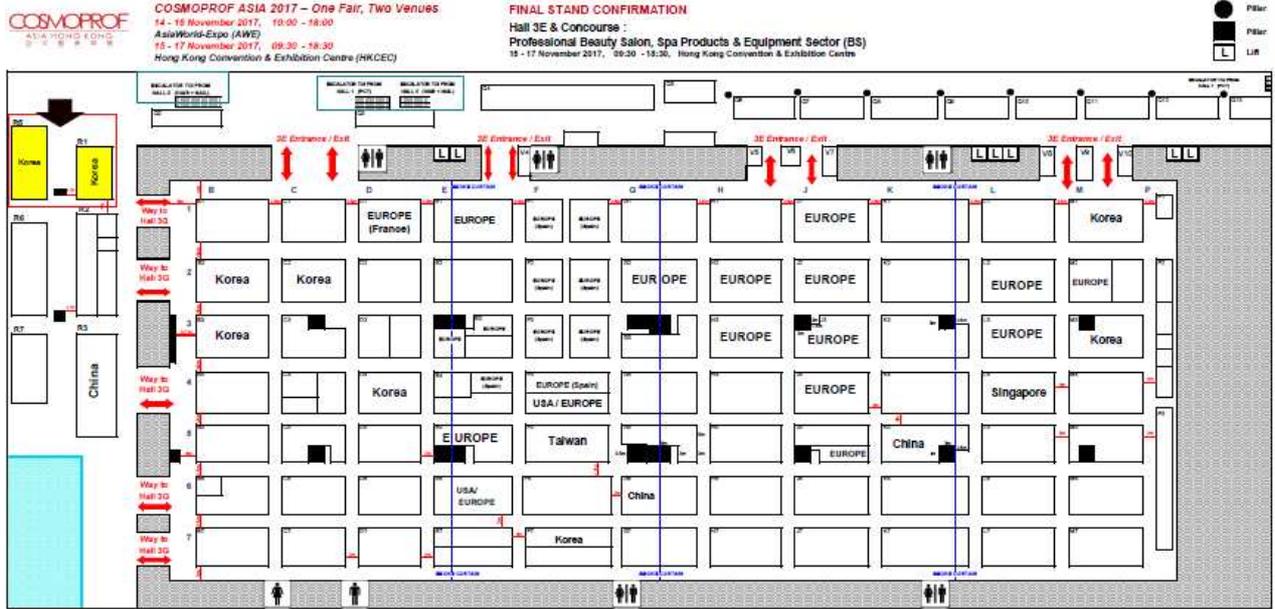


13:30 - 18:30

**Hall 1E: Perfumery, Cosmetic & Toiletries Sector**

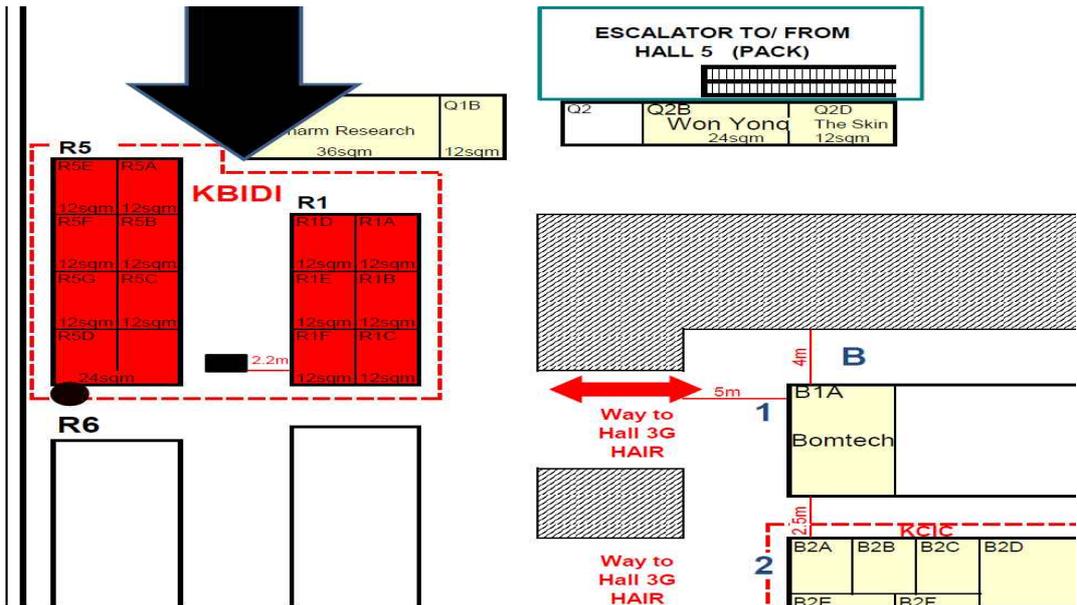


## [Hall3E 뷰티살롱관]



## [Hall3E 뷰티살롱관]

빨간색 블록으로 표기된 부분이 (사)한국뷰티산업무역협회 한국 공동관 위치(이·미용기기, 필러 등 위치)



■ AWE 내 Hall 10 (OEM · ODM 전문관)

노란색 블록으로 표시된 부분이 (사)한국뷰티산업무역협회 한국 공동관 위치



■ Hall3F · 3G(스파살롱관) & Hall5C (완제품전문관)

→ 추후 공동관 위치 확정 후 공지

유첨 2. 참가신청 방법 및 향후 일정

| 전시회 참가신청방법 |  |
|------------|--|
| 신청기간       | 선착순 마감   |
| 신청방법       | 신청서(유첨:3-1, 3-2) 작성, 사업자등록증, 신청금 입금증 사본 제출   |
| 참가비 납부 방법  | <p><b>2차에 걸쳐 납부</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 1차: <u>전시회 참가 신청 시 계약금 납부</u></li> <li>- 2차: <u>부스 선정 후 계약금을 제외한 총 참가비 납부</u></li> </ul> <p>※ 입금수수료는 참가사 부담<br/>                 ※ 마감까지 입금확인이 안될 경우, 참가가 불가할 수 있음</p> |

|   |   |
|---|---|
| <b>참가계약금</b>  | <b>1부스(12m<sup>2</sup>) 당 400만원(계약금 입금 완료 시점이 참가 신청 완료)</b><br>예) 24sqm 신청: 계약금 800만원<br>※ 참가사 신청금 납부 후 취소 시, 신청금 반환치 않음.                 |
| <b>취소 수수료</b>   | 참가사의 사정에 따라 출전을 취소할 경우에는 하기의 취소 수수료가 발생<br>전시 개최 15일 전까지 (사)한국뷰티산업무역협회로 지불<br>- 전시 개최 60일 전: 신청 부스 총액 80%<br>- 전시 개최 30일 전: 신청 부스 총액 100% |
| <b>진행 일정</b>  |   |
| <b>신청가능 규모</b>  | 12sqm / 15sqm / 18sqm / 24sqm 이상 가능<br>(36sqm이상 희망시 별도 문의 바람)   |
| <b>운송마감</b>   | 10월 중순 해상운송 마감예정  |
| <b>업무설명회</b>  | 7월 말 예정   |
| <b>부스배정</b>   | 기 참가사 先 배정 → 신규참가사 中 수요조사 회신업체 및 계약금 입금 순<br>→ 부스자리 추첨  |
| <b>참가사 입금처</b>  |   |
| <b>입금계좌</b>   | 국민은행 787237-04-013051 / 국민은행(외환 계좌) 787268-11-000752  |
| <b>예금주</b>  | 코이코 김 성수<br>※ 기업명의로 입금해 주시고, 입금증을 코이코로 송부   |
| <b>(사)한국뷰티산업무역협회 지원 사항</b>  |   |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- 참가업체 신청 접수 및 참가비 수납, 전시회 기간 중 현장지원</li> <li>- 통역추천 등 전시 행정지원</li> <li>- 부스임차, 장치, 운송, 전시참가에 따른 출장 관련업무 지원</li> </ul>                             |   |
| <b>향후 일정</b>  |   |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- 참가 전시회 업무설명회(부스추첨 및 운송사, 장치사, 여행사 선정)</li> <li>- 계약금 제외한 총 참가비 납부</li> <li>- 참가사 아이디/패스워드 발급 후 전시회 공식사이트에 참가사 프로필 등록</li> <li>- 통역 매칭</li> </ul> |   |

유첨 3-1.

## 2017 해외전시회 참가 신청서 (회신용)

폐사는 귀사에서 진행하는 「2017 코스모프로프 아시아 홍콩 화장품 박람회」에 참가하고자 다음과 같이 신청서를 제출합니다.

| 구 분              | 한국 공동관         | 독립부스           | 전시품목 |
|------------------|----------------|----------------|------|
| Hall 1E 완제품관     | m <sup>2</sup> | m <sup>2</sup> |      |
| Hall 3E<br>뷰티살롱관 | m <sup>2</sup> | m <sup>2</sup> |      |
| Hall 5C 완제품관     | m <sup>2</sup> | m <sup>2</sup> |      |
| OEM · ODM        | m <sup>2</sup> | m <sup>2</sup> |      |

- ※ 공동부스 : 한국 공동관 (공동장치 진행)
- ※ 독립부스 : 참가회사의 성격에 맞게 참가사 별도의 장치를 하는 것을 지칭함.
- ※ 기본조립부스 : 주최측 제공 기본장치

|              |           |             |       |  |
|--------------|-----------|-------------|-------|--|
| 업체명          | 국문)       | 담<br>당<br>자 | 성 명   |  |
|              | 영문)       |             | 직 위   |  |
| 대표자          |           |             | 핸 드 폰 |  |
|              | 국문)       |             | 전화번호  |  |
|              | 영문)       |             | 팩스번호  |  |
| 핸드폰)         | URL       |             | 이 메 일 |  |
| 주 소<br>(도로명) | 국문) 우편번호) |             |       |  |
|              | 영문)       |             |       |  |

대표이사 : \_\_\_\_\_ (서명)

2017년      월      일  
(사)한국뷰티산업무역협회 귀중

**(사)한국뷰티산업무역협회**  
**(Fax. 02-534-9779)**

## 협약서 (회신용)

회 사 명 :

대표이사 :

(명판, 인감)

당사는 「2017 코스모프로프 아시아 홍콩 미용 박람회」의 참가를 (사)한국뷰티산업 무역협회와 공동으로 추진함에 있어 성실한 의무이행과 참가성과 제고에 최선의 노력을 다할 것임을 확약하며 이에 협약서를 제출합니다.

- 당사의 참가신청은 신청서 제출과 계약금(부스 임차비의 일부)이 (사)한국뷰티산업 무역협회에 입금 되었을 시 참가 신청완료가 되며, 계약금은 신청서 제출 후 **7 일 이내(주말, 공휴일 포함)**에 납부한다. 기한 내에 계약금이 납부되지 않을 시 (사)한국뷰티산업 무역협회는 임의로 해당 참가를 취소할 수 있다.
- 당사의 전시회 참가와 관련하여 개인 (계약자를 포함한 모든 회사직원)을 포함, 재산상에 일어난 손실이나, 부상 등으로 인하여 주최자나 대리인에게 책임을 묻지 않으며, 일어난 사고에 대한 책임은 참가사 스스로가 지고 주최사의 적절한 보험에 가입되었음을 증명하는 증명서 요구 시 증명서를 제출한다.
- 당사는 전시회 참가에 따른 참가비 수납 및 (사)한국뷰티산업 무역협회가 부과하는 금액을 차질 없이 납부하며, 당사의 사정으로 신청한 부스의 전부 또는 일부의 사용을 취소할 시 선납된 참가비용 전액을 반환하지 않아도 이의를 제기하지 않는다.
- 당사는 전시 개최 60일전 참가 취소 또는 규모를 축소가 발생 할 경우 신청부스 참가비의 80%, 30일전은 100%에 해당하는 비용을 전시 개최 15일전까지 (사)한국뷰티산업 무역협회에 지불한다.
- 당사는 정부지원 전시회 참가 시 전시회 현장 계약액 등 개최 결과보고서를 정부 지원 부처에 제출함에 있어 주관단체의 사후관리 업무에 성실히 협조한다.
- 당사는 도면 작성에 따른 공동이행 사항 및 참가사의 내부설계, 업무 등은 (사)한국뷰티산업 무역협회와 협의 수행토록 한다.
- 당사는 기 배정받은 전시면적의 전부 또는 일부를 (사)한국뷰티산업 무역협회의 승낙 없이 제3자에게 양도할 수 없다.

2017년      월      일

(사)한국뷰티산업 무역협회 귀중